

**OBSERVATORIO CONO SUR DE DEFENSA Y FUERZAS  
ARMADAS  
INFORME CHILE N°143  
Período: del 04/09/04 al 10/09/04  
Santiago - Chile**

1.- El Mercurio - Sábado 4 de Septiembre – sección noticias

**Cheyre pide que interrogatorio a Pinochet se haga con dignidad**

2.- El Mercurio - martes 7 de Septiembre – sección noticias nacional

**Cheyre: "El Ejército ha sufrido y está sufriendo mucho"**

3.- La Nación - miércoles 8 de septiembre – sección último minuto

**DD.HH: Hijo del periodista José Carrasco critica dichos del general Cheyre**

4.- La Nación - miércoles 8 de septiembre – sección último minuto

**Bachelet anunció participación de Chile en misión militar de UE en Bosnia-Herzegovina**

5.- El Mercurio – miércoles 8 de Septiembre - sección noticias nacional

**Bachelet: "No hay quejas" del Ejército por Pinochet**

6.- El Mercurio - miércoles 8 de Septiembre – sección noticias nacional

**Chile participará en la fuerza militar de la UE en Bosnia**

7.- El Mercurio – viernes 10 de Septiembre - sección noticias nacional

**Chile y Rusia sellan acuerdo de colaboración militar**

8.- El Mercurio – viernes 10 de Septiembre - sección noticias nacional

**Ejército rechaza admitir homosexuales**

---

1.- El Mercurio - Sábado 4 de Septiembre – sección noticias

**Cheyre pide que interrogatorio a Pinochet se haga con dignidad**

SANTIAGO.- El Comandante en Jefe del Ejército, Juan Emilio Cheyre, dijo que espera que el interrogatorio al general (r) Augusto Pinochet se lleve a cabo en un ambiente de dignidad.

El jefe castrense se refirió escuetamente a la situación del ex gobernante al participar en la ceremonia del Día del Reservista, realizada en el Regimiento de Infantería N°1 Buin, donde se rindió un homenaje a personas que se desarrollan en distintos ámbitos.

Al ser consultado sobre la declaración indagatoria ordenada por el ministro de fuera Juan Guzmán Tapia, Cheyre dijo que "sobre eso está todo dicho hace mucho tiempo" y que espera que la diligencia se haga "en el clima de dignidad que le corresponde a toda persona".

El interrogatorio al general (r) Pinochet, fijado para este lunes, se encuentra en suspenso a raíz del incidente de reposición que presentó su defensa. El juez Guzmán explicó que dicho recurso lo inhabilita no sólo para interrogar al ex Mandatario sino también para ver la reposición.

De este modo, la ministra Gabriela Pérez será la que deberá pronunciarse sobre la recusación interpuesta por los abogados del ex Comandante en Jefe del Ejército, por lo que es poco probable que la diligencia se lleve a cabo en la fecha prevista.

2.- El Mercurio - martes 7 de Septiembre – sección noticias nacional

**Cheyre: "El Ejército ha sufrido y está sufriendo mucho"**

SANTIAGO.- El Comandante en Jefe del Ejército, Juan Emilio Cheyre, afirmó que la institución castrense "está sufriendo mucho" por los procesos judiciales que enfrentan algunos de sus miembros, muchos de los cuales han muerto sin que aún se dicten condenas.

Cheyre pronunció estas palabras al encabezar la ceremonia de conmemoración del atentado perpetrado hace 18 años contra el general (R) Augusto Pinochet, en el que murieron cinco de sus escoltas y otros doce resultaron heridos.

El jefe castrense señaló que el ataque, cometido el 7 de septiembre de 1986 por miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), fue producto "de un odio intenso y sin motivo".

"El Ejército ha sufrido mucho y está sufriendo mucho. Por eso yo en ellos hago el recuerdo más sentido de todos los que han sufrido. El Ejército no tiene odios pero tampoco quiere compararse con nadie, porque para mí es importante el dolor del más poderoso y el dolor del más humilde, porque he sido testigo de la tragedia en la que nos sumió una crisis que nunca debiera haber existido", declaró en alusión al sufrimiento de los familiares de detenidos desaparecidos.

"Quisiera -subrayó- que este sentimiento de odio jamás volviera en nadie y por eso en esos soldados y Carabineros siento muy profundo el dolor y siento también el dolor de otras víctimas en otros casos completamente diferentes".

Cheyre abogó por la reconciliación entre los chilenos y aseguró que tanto los familiares de los escoltas muertos como el Ejército han perdonado a los autores de la emboscada.

El ataque se produjo en un sector conocido como "Cuesta Achupallas", cuando Pinochet regresaba a la capital tras pasar un fin de semana en "El Melocotón".

El entonces gobernante salió providencialmente ileso del ataque, pues un cohete que dio directo en su automóvil no explotó.

3.- La Nación - miércoles 8 de septiembre – sección último minuto

### DD.HH: Hijo del periodista José Carrasco critica dichos del general Cheyre

Iván Carrasco, uno de los hijos del asesinado periodista José Carrasco, calificó de "hipócrita" la actitud del general Emilio Cheyre, quien ayer demandó mayor rapidez a la justicia en los casos pendientes por violaciones a los derechos humanos.

Al participar en la ceremonia organizada por la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile en memoria de su padre, quien fue asesinado por un comando militar en septiembre de 1986, Iván Carrasco señaló que "el general Cheyre tiene que reconocer que el Ejército no ha hecho todo el esfuerzo porque los asesinos, que aún quedan en las filas de la institución, sean conocidos y sean juzgados".

Ayer martes, al término del acto en conmemoración del atentado al general Augusto Pinochet en la Cuesta Achupallas, el comandante en jefe del Ejército pidió mayor celeridad a la justicia, y señaló que "tanto los militares como los familiares de las víctimas quisieran que los procesos avancen lo más rápidamente posible. Si son más rápidos es mejor para todos".

A juicio de Carrasco, los uniformados tienen una serie de información y no sólo en el caso de la muerte de su padre, sino también en muchos otros casos y, dijo, "no ha habido ningún interés, ningún esfuerzo real del general Cheyre de darla a conocer".

Destacó que "por eso me parece bastante hipócrita su visión y si él está preocupado por el dolor de los familiares ese dolor él sabe, perfectamente bien que pasa, en primer lugar, digamos, por hacer justicia y porque se conozca la verdad".

En tanto, el presidente del Colegio de Periodistas, Alejandro Guillier, presente también en el acto, dijo que la justicia ha sido lenta porque "por mucho tiempo no se quiso hacer justicia, pero yo creo, honestamente, que ha habido un cambio de actitud y hay muchos magistrados que están tratando de llegar a la verdad en este y otros casos".

Se espera que el juez Hugo Dolmestch a cargo del caso de Carrasco dicte sentencia en diciembre o enero próximo a más tardar.

4.- La Nación - miércoles 8 de septiembre – sección último minuto

### Bachelet anunció participación de Chile en misión militar de UE en Bosnia-Herzegovina

Chile participará en la misión militar de la UE en Bosnia-Herzegovina que relevará a la de la OTAN a fines de año, con un volumen de tropas "no menor" del que ha desplegado en la operación de la Alianza, según anunció hoy en Bruselas la ministra de Defensa chilena, Michelle Bachelet.

En la SFOR -la misión de la OTAN-, Chile mantiene "una sección" de 32 efectivos integrada en un batallón británico, además de varios oficiales en el comando central, recordó Bachelet.

La ministra comunicó la "total voluntad" chilena de integrarse también la misión europea, Althea, al Alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) de la UE, Javier Solana, quien respondió con un "millón de gracias" para el Gobierno chileno. "Chile es un país multilateralista que tiene la generosidad de preocuparse no solamente por la cosas próximas, sino que sabe también que debe colaborar en cosas geográficamente lejanas, pero que contribuyen a la seguridad mundial", subrayó Solana.

Althea, cuyos detalles precisos se definirán este otoño, supondrá el despliegue de unos 7.000 soldados europeos en tres sectores del territorio bosnio -Mostar, Banja Luka y Tuzla- y tendrá como objetivo consolidar la seguridad en este país balcánico y contribuir a la búsqueda de criminales de guerra reclamados por el Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY).

Chile es el primer país no comunitario que confirma su participación en Althea, la misión que reemplazará totalmente a las tropas OTAN tras diez años de presencia aliada en suelo bosnio, según fuentes comunitarias.

Los detalles prácticos de la contribución chilena serán discutidos durante los próximos meses a través de la misión diplomática de Chile ante la UE.

Bachelet reveló que ya ha recibido "peticiones específicas" para participar en "unidades de distintos países" que "estamos estudiando".

La ministra describió la futura participación en Althea como un eslabón más en la serie de contribuciones chilenas a la seguridad de los Balcanes -donde además de participar en las SFOR, ha desplegado fuerzas policiales en Bosnia y Kosovo- y la enmarcó en el acuerdo de Asociación entre la UE-Chile.

"Compartimos muy fuertemente los valores y principios que la UE sustenta", subrayó Bachelet, que visitó Bruselas en el curso de una gira por Europa que le ha llevado previamente a Holanda -donde observó cuatro fragatas holandesas adquiridas por Chile- y que concluirá con una visita oficial a Moscú.

5.- El Mercurio – miércoles 8 de Septiembre - sección noticias nacional

### **Bachelet: "No hay quejas" del Ejército por Pinochet**

BRUSELAS.- La ministra de Defensa, Michelle Bachelet, aseguró hoy en Bruselas que "no hay quejas" del Ejército chileno sobre el tratamiento judicial al ex gobernante Augusto Pinochet. "En Chile, todos los ciudadanos tienen los mismo derechos y deberes; y en este sentido, no hay quejas al respecto", afirmó Bachelet, en declaraciones a la prensa tras una reunión con el Alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) de la UE, Javier Solana.

Pinochet, a quien la Corte Suprema de Chile despojó el pasado 26 de agosto de su fuero parlamentario, debe ser interrogado mañana por el juez Juan Guzmán Tapia que investiga su responsabilidad en la "Operación Cóndor".

### **Misión militar en Bosnia-Herzegovina**

Chile participará en la misión militar de la UE en Bosnia-Herzegovina que relevará a la de la OTAN a fines de año, con un volumen de tropas "no menor" del que ha desplegado en la operación de la Alianza, según anunció hoy en Bruselas la ministra Bachelet.

En la SFOR -la misión de la OTAN-, Chile mantiene "una sección" de 32 efectivos integrada en un batallón británico, además de varios oficiales en el comando central, recordó Bachelet.

La ministra comunicó la "total voluntad" chilena de integrarse también la misión europea, Althea, al Alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) de la UE, Javier Solana, quien respondió con un "millón de gracias" para el Gobierno chileno.

"Chile es un país multilateralista que tiene la generosidad de preocuparse no solamente por la cosas próximas, sino que sabe también que debe colaborar en cosas geográficamente lejanas, pero que contribuyen a la seguridad mundial", subrayó Solana.

Althea, cuyos detalles precisos se definirán este otoño, supondrá el despliegue de unos 7.000 soldados europeos en tres sectores del territorio bosnio -Mostar, Banja Luka y Tuzla- y tendrá como objetivo consolidar la seguridad en este país balcánico y contribuir a la búsqueda de

criminales de guerra reclamados por el Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY).

Chile es el primer país no comunitario que confirma su participación en Althea, la misión que reemplazará totalmente a las tropas OTAN tras diez años de presencia aliada en suelo bosnio, según fuentes comunitarias.

6.- El Mercurio - miércoles 8 de Septiembre – sección noticias nacional

### **Chile participará en la fuerza militar de la UE en Bosnia**

BRUSELAS.- Chile participará en la misión militar de la UE en Bosnia-Herzegovina que relevará a la de la OTAN a fines de año, con un volumen de tropas "no menor" del que ha desplegado en la operación de la Alianza, según anunció hoy en Bruselas la ministra de Defensa chilena, Michelle Bachelet.

En la SFOR -la misión de la OTAN-, Chile mantiene "una sección" de 32 efectivos integrada en un batallón británico, además de varios oficiales en el comando central, recordó Bachelet.

La ministra comunicó la "total voluntad" chilena de integrarse también a la misión europea, Althea, al Alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC) de la UE, Javier Solana, quien respondió con un "millón de gracias" para el Gobierno chileno.

"Chile es un país multilateralista que tiene la generosidad de preocuparse no solamente por la cosas próximas, sino que sabe también que debe colaborar en cosas geográficamente lejanas, pero que contribuyen a la seguridad mundial", subrayó Solana.

Althea, cuyos detalles precisos se definirán este otoño, supondrá el despliegue de unos 7.000 soldados europeos en tres sectores del territorio bosnio -Mostar, Banja Luka y Tuzla- y tendrá como objetivo consolidar la seguridad en este país balcánico y contribuir a la búsqueda de criminales de guerra reclamados por el Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY).

Chile es el primer país no comunitario que confirma su participación en Althea, la misión que reemplazará totalmente a las tropas OTAN tras diez años de presencia aliada en suelo bosnio, según fuentes comunitarias.

Los detalles prácticos de la contribución chilena serán discutidos durante los próximos meses a través de la misión diplomática de Chile ante la UE.

Bachelet reveló que ya ha recibido "peticiones específicas" para participar en "unidades de distintos países" que "estamos estudiando".

La ministra describió la futura participación en Althea como un eslabón más en la serie de contribuciones chilenas a la seguridad de los Balcanes -donde además de participar en las SFOR, ha desplegado fuerzas policiales en Bosnia y Kosovo- y la enmarcó en el acuerdo de Asociación entre la UE-Chile.

"Compartimos muy fuertemente los valores y principios que la UE sustenta", subrayó Bachelet, que visitó Bruselas en el curso de una gira por Europa que le ha llevado previamente a Holanda -donde observó cuatro fragatas holandesas adquiridas por Chile- y que concluirá con una visita oficial a Moscú.

7.- El Mercurio – viernes 10 de Septiembre - sección noticias nacional

### **Chile y Rusia sellan acuerdo de colaboración militar**

Un acuerdo de colaboración técnico-militar entre los gobiernos de Chile y la Federación de Rusia rubricaron hoy en Moscú la ministra de Defensa Nacional, Michelle Bachelet Jeria, y el director del Servicio Federal de Cooperación Técnico-Militar de Rusia, Mijail Dmitriev.

Este documento será firmado en Santiago por los Presidentes Ricardo Lagos y Vladimir Putin, en noviembre próximo, en el marco de la cumbre de la Apec.

La cooperación acordada entre ambas naciones se enmarca en las siguientes áreas: suministro, modernización y reparación de armamento y equipo militar de técnica aeronáutica, capacitación de especialistas militares, trabajos conjuntos de investigación, intercambio de expertos, fabricación conjunta de artefactos de carácter militar, asistencia técnica en la creación y equipamiento de los objetos de carácter militar.

Los organismos apoderados de las partes serán el Ministerio de Defensa Nacional de Chile y el Servicio Federal de Cooperación Técnico-Militar de Rusia. Este convenio tendrá una duración de cinco años, prorrogable automáticamente por un período de dos años.

El Servicio Federal de Cooperación Técnico-Militar es el organismo ruso encargado de coordinar la colaboración en materias de defensa y seguridad con todos los países del mundo. Depende directamente del Presidente y del ministro de Defensa de la Federación de Rusia. La industria del armamento constituye la segunda fuente de ingresos para ese país, después del petróleo, siendo uno de los principales exportadores de armas del mundo.

Bachelet aclaró que para Chile, "la colaboración con la Federación de Rusia no significa sólo la compra y venta de armas y técnica militar, sino que nos abre un campo más amplio de cooperación y trabajo conjunto para desarrollar nuevos sistemas y tecnologías, lo que representa un desafío para los especialistas y profesionales chilenos".

Agregó que el convenio de colaboración permite fortalecer vínculos y transformar a Chile en un socio de Rusia para emprender proyectos conjuntos.

Las Fuerzas Armadas Rusas se componen de tres ramas: las Tropas Terrestres, la Fuerza Aérea y la Marina, además de tres cuerpos, las Tropas de Misiles Estratégicos, las Tropas Especiales y las Tropas Aerotransportadas.

Actualmente, el personal de planta de las Fuerzas Armadas asciende a 1 millón 132 mil militares y 867 mil civiles.

Esta mañana, la ministra Bachelet puso una ofrenda floral ante la tumba del Soldado Desconocido, monumento ubicado en el Jardín de Alexander, junto a las murallas del Kremlin. Por la tarde se reunió con Igor Ivanov, secretario del Consejo de Seguridad de la Federación de Rusia, encargado del la lucha contra el terrorismo.

Posteriormente, sostuvo una reunión de trabajo con el presidente del Comité para la Defensa y la Seguridad del Consejo de la Federación de Rusia (institución equivalente al Senado), Víktor Ozerov.

8.- El Mercurio – viernes 10 de Septiembre - sección noticias nacional

## **Ejército rechaza admitir homosexuales**

El Ejército de Chile rechaza "por razones morales, alejadas de cualquier tipo de prejuicios", la admisión de homosexuales en sus filas.

"Hay que ponerse serios, no ser prejuicioso. Me puse a investigar y llegué a la conclusión de que no es conveniente que homosexuales se incorporen al ejército", manifestó el secretario general de la institución, general Gonzalo Santelices.

En un documento titulado "La homosexualidad y las Fuerzas Armadas", Santelices diagnosticó una crisis de la sociedad actual "marcada por un relativismo moral según el cual no se valora el acto humano con referencia a principios permanentes y objetivos, propios de la naturaleza creada por Dios".

"Esto nos lleva a afirmar que no es posible que los homosexuales puedan ingresar al ejército... No se debe discriminar a quien, según estudios realizados, está enfermo, lo que no quiere decir que por ello se deba aceptar su conducta", indicó.

La conducta homosexual "no es propia de la naturaleza del hombre", según el militar.

"El fin del sexo es la procreación y ésta se da sólo en parejas de distinto sexo y por lo mismo, es socialmente inadecuada por la desviación de la naturaleza que su ejercicio conlleva, lo que afecta la vida comunitaria alterando en cierta forma la normalidad de la convivencia", añadió.

Santelices proclamó que el ejército debe velar porque sus integrantes mantengan "una conducta moral acorde a las exigencias propias de la función militar. Una de esas conductas es el compañerismo entre camaradas, lo que les permite actuar en unidad".

"Los homosexuales se autodiscriminan y sólo se preocupan de sí mismos", por lo que su comportamiento "no es adecuado para una vida comunitaria como lo es la vida militar, donde el compañerismo es el principio fundamental".

"Se deduce que la conducta homosexual no garantiza la salud de la vida comunitaria, requisito fundamental para tener en pie un ejército", añadió el militar, aludiendo además a la posibilidad de contraer enfermedades como el sida.

La infraestructura militar está concebida para albergar hombres y mujeres y "no homosexuales", enfatizó.

---

**“Informe Chile”** es un servicio de informaciones sobre seguridad y defensa que integra el **“Proyecto Observatorio Cono Sur de Defensa y Fuerzas Armadas”**. Es elaborado por Juan Ramírez Muñoz del Programa de Investigación Fuerzas Armadas y Sociedad del Centro de Estudios Estratégicos (CEE) de la Universidad ARCIS de Chile.

Las información es recogida en las fuentes que se citan y se pueden consultar forma gratuita en los siguientes sitios:

**Diario La Tercera** - [www.latercera.cl](http://www.latercera.cl)

**Diario El Mercurio** - [www.emol.com](http://www.emol.com)

**Diario Las Últimas Noticias** - [www.lun.cl](http://www.lun.cl)

**Diario digital Primera Línea** - [www.primeralinea.cl](http://www.primeralinea.cl)